

raam simar raam simar raam simar bhaae |

Remember the Lord, remember the Lord, remember the Lord in meditation, O Siblings of Destiny.

Pamiętajcie Pana, pamiętajcie Pana, pamiętajcie Pana w medytacji, O Bracia Przeznaczenia.

raam naam simaran bin booddathae adhikaaee |1| rehaao |

Without remembering the Lord's Name in meditation, a great many are drowned. ||1||Pause||

Bez pamięci o Imieniu Pana w medytacji, wielu wielkich utonęło. ||1||Pauza||

banithaa suth dhaeh graeh sanpath sukhadhaae |

Your spouse, children, body, house and possessions - you think these will give you peace.

Twoja małżonka, dzieci, ciało, dom i własność – myślisz, że te rzeczy dadzą tobie pokój.

eina mai kash naahi thaero kaal avadh aae |1|

But none of these shall be yours, when the time of death comes. ||1||

Ale nic z tych rzeczy nie będzie twoje, kiedy przyjdzie czas śmierci. ||1||

ajaamal gaj ganikaa pathith karam keenae |

Ajaamal, the elephant, and the prostitute committed many sins,

Ajaamal, słoń, i prostytutka popełnili wiele grzechów,

thaeoo outhar paar parae raam naam leenae |2|

but still, they crossed over the world-ocean, by chanting the Lord's Name. ||2||

a jednak, przechodzą przez ocean-świata, czantując Imię Pana. ||2||

sookar kookar jon bhramae thoo laaj n aae |

You have wandered in reincarnation, as pigs and dogs - did you feel no shame?

Błąkałeś się w reinkarnacji, jako świnie i psy – nie czuleś żadnego wstydu?

raam naam shaadd anmrith kaahae bikh khaae |3|

Forsaking the Ambrosial Name of the Lord, why do you eat poison? ||3||

Porzucając Ambrozyjskie Imię Pana, czemu jesz truciznę? ||3||

thaj bharam karam bidh nikhaedh raam naam laehee |

Abandon your doubts about do's and don'ts, and take to the Lord's Name.

Porzuć wątpliwości na temat co robić i czego nie robić, i zabierz je do Imienia Pana.

gur prasaadh jan kabeer raam kar sanaehee |4|5|

By Guru's Grace, O servant Kabeer, love the Lord. ||4||5||

Z Łaski Guru, O sługa Kabir, kocha Pana. ||4||5||